

Brusel 28. dubna 2023  
(OR. en)

8565/23

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0080(BUD)

---

FIN 462

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

|          |                                                                                                                      |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Předmět: | Rozhodnutí Rady, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie na rozpočtový rok 2023 |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**ROZHODNUTÍ RADY,**

**kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie  
na rozpočtový rok 2023**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012<sup>1</sup>, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- rozpočet Unie na rozpočtový rok 2023 byl s konečnou platností přijat dne 23. listopadu 2022<sup>2</sup>;
- dne 16. března 2023 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2023;

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 58, 23.2.2023, s. 1.

- Rada musí neprodleně přistoupit k přijetí svého postoje k návrhu opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rok 2023 vzhledem k tomu, že v něm obsažené změny v nomenklatuře jsou zapotřebí pro provádění plánu REPowerEU<sup>1</sup>. Je tedy na místě stanovit výjimku ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4 Protokolu č. 1 o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o EU, Smlouvě o fungování Evropské unie a Smlouvě o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie na rozpočtový rok 2023 byl přijat dne 16. května 2023.

Úplné znění<sup>2</sup> je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady:

<https://www.consilium.europa.eu/cs/documents-publications/public-register/public-register-search/>.

V Bruselu dne 16. května 2023

*Za Radu  
předseda nebo předsedkyně*

---

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/435, kterým se mění nařízení (EU) 2021/241, pokud jde o kapitoly REPowerEU v plánech pro oživení a odolnost, a mění nařízení (EU) č. 1303/2013, (EU) 2021/1060 a (EU) 2021/1755 a směrnice 2003/87/ES (Úř. věst. L 63, 28.2.2023, s.1).

<sup>2</sup> Dokumenty 8566/23 + ADD 1.